



CHUỘT NHỎ KHÔNG CÒN SỢ HÃI

(Ai cũng có sức mạnh của tiếng mình)

(Sách dành cho trẻ 3 - 7 tuổi)

Rachel Bright viết lời
Jim Field minh họa
Thái Hà dịch



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

Ở một nơi bụi bặm và khô hanh,
nơi cát vàng lấp lánh,
sừng sững một tảng đá phẳng,
đốc đứng và già nua.



Dưới tảng đá ấy,
trong ngôi nhà bé tí,
có chú Chuột Nâu xiu xiu
hiền lành và lặng lẽ.





Chú bé oi là bé,
bé tới mức...
không ai để mắt tới chú
BAO GIỜ....

XIN CHÀO



Chú bị giẫm và ngồi lên,
bị bỏ lỡ việc này, việc kia,
bị lờ đi và quên lãng.



Đúng vậy...
đời Chuột thật đáng thương!

Trong khi đó, ở phía trên cao,
TRÊN ĐỈNH tảng đá,
cuộc đời thật khác xa.
Đó là vương quốc của **SƯ TỬ!**



Sinh vật
khổng lồ này
luôn cho **MỌI NGƯỜI** thấy
mình **QUAN TRỌNG** thế nào...
bằng tiếng...







ẢM M M M M M

TO THẬT TO